



Buss'Info



BUSS'INFO est sur : <http://www.bussang.fr>

N° 59 JUILLET 2025

Le bulletin d'information du Conseil Municipal de Bussang





L'association qui fait vibrer la montagne !

Une journée de grand air, de soleil et d'entraide : cette photo pourrait résumer à elle seule l'esprit de **Bussang Événements**. Sur les hauteurs de la Bouloie, une poignée de bénévoles échange autour d'un VTT et d'outils, avec la ferme volonté d'entretenir les pistes, préserver le site... et préparer les grands rendez-vous de l'année.

Créée en 2013, l'association Bussang Événements incarne l'énergie, l'attachement au territoire et la volonté farouche de faire revivre le site emblématique de la Bouloie. Entre mémoire, sport et nature, elle trace sa propre descente... vers l'avenir.

Un héritage à faire vivre



L'histoire commence bien plus tôt. Inaugurées en 1944, les pistes de la Bouloie ont longtemps été le théâtre de compétitions de ski régionales. Mais après plusieurs décennies d'exploitation et une succession de propriétaires, la station ferme ses portes en 2011. Un choc pour les Bussenets.

C'est dans ce contexte qu'un groupe de bénévoles décide de fonder **Bussang Événements**, avec une mission claire : maintenir vivante la mémoire de la Bouloie, promouvoir son potentiel et y organiser des manifestations sportives et culturelles tout au long de l'année.

Du ski... au VTT, en passant par la fête

Dès ses débuts, l'association ne ménage pas ses efforts. Depuis 2013, elle organise et anime des manifestations sportives et culturelles, elle entretient la piste principale et fauche les zones autorisées, permettant aux randonneurs et skieurs de randonnée de profiter du site.

Rapidement, l'association s'est tournée sur l'activité **VTT de descente**, activité phare qui séduit un public varié – amateurs, familles, mais aussi pilotes de haut niveau. En concertation avec la commune, le Parc naturel régional des Ballons des Vosges et l'ONF, 3 parcours de qualité, et un en cours de création, sont aménagés et régulièrement entretenus par les membres, surnommés avec humour **la Team Sanglier**.

La reconnaissance est au rendez-vous : l'acquisition récente de l'hôtel-restaurant de la Bouloie par un encadrant belge de jeunes espoirs en VTT de niveau mondial témoigne de l'attractivité retrouvée du site.



Une association responsable et engagée

Attachée à l'environnement, Bussang Évènements mène des actions concrètes dans la **zone Natura 2000**. Elle installe des panneaux de sensibilisation « **Quiétude-Attitude** » co-financés en partenariat avec le Parc naturel des Ballons des Vosges pour préserver la tranquillité de la faune. Un équilibre intelligent entre développement touristique et respect de la nature.

Les projets ne manquent pas. Une convention est en discussion avec la mairie pour la **mise à disposition du bâtiment de la salle hors sac**, en un lieu à la fois pratique (stockage pour l'association et la commune).

Un agenda chargé en 2025

L'année à venir s'annonce dense pour Bussang Évènements. Après avoir participé aux festivités du **130e anniversaire du Théâtre du Peuple** avec la création du lettrage « 130 ANS, JUBILONS ! », l'association prépare maintenant l'un des temps forts de l'année : la **finale du East Coast Enduro Tour** qui aura lieu le **6 septembre 2025** à Bussang réunissant 350 pilotes français et internationaux et plus d'une soixantaine de bénévoles. Au programme : courses de VTT de haut niveau, diffusion en live de la course sur écran géant sous la halle de la Mouline à partir de 10h30, en soirée remise des prix, podium et concert avec La Friche, DJ'set par Softlight, restauration et buvette. Ambiance festive garantie !

Clin d'œil spécial à la **Team sanglier** dont certains coureurs vététistes participent à la totalité de l'East Coast Enduro Tour et qui représentent notre association et Bussang sur les circuits de l'est mais également présente sur le Trophée des Alpes avec un concurrent monté sur le podium en 2^{ème} place en 2024 !

Un moteur local essentiel

Portée par des bénévoles investis, **Bussang Évènements est aujourd'hui un acteur clé de la vie locale**. Elle contribue à redynamiser l'économie touristique, attire un public varié et maintient vivant un lieu auquel tout un village est attaché.

À Bussang, la montagne n'est pas seulement un décor. Grâce à Bussang Évènements, elle reste un terrain de jeu, de partage et de passion !

Le Président

M. Gilles TUAILLON



Infos pratiques :

Adresse :

10 Route de la Haitroye
88540 BUSSANG

Tél : 06 72 14 19 71



<https://www.facebook.com/Bussang-Ev%C3%A9nements-129428557227822>

Bilan - Finances

Les Chiffres Clés de ma Commune

Tous les chiffres énoncés sont issus des comptes individuels des collectivités (DGFIP)

<https://www.economie.gouv.fr/cedef/chiffres-clés-budgets-collectivités-locales>.

Ces chiffres retracent la gestion du budget communal de notre cité entre 2020 et 2024. Les budgets annexes (AEP-Assainissement Collectif – Forêts et Lotissement) étant des services, ils doivent être équilibrés entre recettes et dépenses.

La ligne budgétaire suivie durant ces cinq années a été la mise en place des projets 2020-2026, une rigueur dans les comptes et une volonté constante vers l'investissement.

Ne pas investir, ne pas s'engager et rester attentif serait la pire erreur à commettre pour les générations à venir. Pour rappel les années 2020 et 2021 ont été dégradées par la crise sanitaire du COVID. Depuis 2022 la guerre en UKRAINE apporte des incertitudes sur certaines dépenses (énergies, coût des matériaux, etc).

PRINCIPAUX CONSTATS

	2020	2021	2022	2023	2024
Produits réels de fonctionnement	1641475	1517055	1958727	1907070	1973535
Dépenses réelles fonctionnement	1354670	1489767	1438728	1391381	1415585
Capacité d'autofinancement Brute	286805	47288	519999	515690	557950
Capacité d'autofinancement nette	176661	66835	401731	393104	420849
Dettes financières	1039576	925453	807185	684600	1147499

LES RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Evolution des principales recettes de fonctionnement

Les Ressources Fiscales (prélèvements Casino inclus) + 33%, les ventes et autres produits divers

	2020	2021	2022	2023	2024
Ressources fiscales	963049	924451	1112814	1109092	1281092
Dotations et Participations	471079	523451	564374	500924	513159
Ventes et Autres Produits	141289	54802	281531	297050	173721
Produits réels	66058	14351	8	12	5562

(forêt incluse) + 23% et les dotations et participations (Dotation Globale de Fonctionnement et participations de l'Etat) +8,9% augmentent entre 2020 et 2024.

Pour le calcul des impôts locaux se référer Buss'info 57.

FOCUS	2020	2021	2022	2023	2024
Casino	231238	226649	367842	312183	406669
Forêt	64000	0	156725	171200	83982
DGF	328124	326569	326726	325862	279162

LES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

Evolution des principales dépenses de fonctionnement

	2020	2021	2022	2023	2024
Charges générales	562686	607610	644732	573533	576590
Charges de personnel	538071	592722	610314	627605	637204
Charges de gestion courantes	214892	234364	153423	164587	167788
Charges réelles financières	38417	34331	30080	25656	34002
Charges réelles exp	604	740	180	0	0

L'AUTOFINACEMENT

La capacité d'autofinancement (CAF) est le fait de financer son activité et notamment ses investissements.

CAF BRUTE : Recettes Réelles - Dépenses réelles

CAF NETTE : CAF brute - dettes en capital

	2020	2021	2022	2023	2024
CAF BRUTE	286805	47288	519999	515690	557950
CAF NETTE	176661	66835	401731	393104	420849

L'ENDETTEMENT

L'encours de dettes représente le capital restant dû de l'ensemble des emprunts et des dettes souscrites précédemment par la collectivité. Cet encours se traduit, au cours de chaque exercice, par une annuité en capital, elle-même accompagnée de frais financiers, le tout formant l'annuité de la dette.

La dette est un moyen d'investir et d'étaler la charge financière sur plusieurs années.

Le ratio d'endettement en année de produits réels de fonctionnement doit être inférieur à 1,2 pour les communes de moins de 5000 habitants.

Evolution des dettes et des charges financières

	2020	2021	2022	2023	2024
Dettes financières (capital)	1039576	925453	807185	684599	1147499
Charges financières	38417	34331	30080	25656	34002
Ratio d'endettement	0,63%	0,61%	0,41%	0,36%	0,58%

Le Budget est un acte "politique" de la gestion de la "cité" et la transparence des résultats comptables doit être intègre, irréfutable et limpide.

Casino

Le contrat de Délégation de Service Public (DSP) avec le casino prenant fin le 8 novembre 2025, un appel d'offre a été lancé. Une unique candidature a été reçue, il s'agit de la Société Nouvelle d'Exploitation du Casino de Bussang dite « SNECBU » du groupe VIKING qui depuis le 25 juillet 2025 a été repris par le groupe NOVOMATIC.

La nouvelle DSP est répartie pour une durée de 12 ans, sur des bases modernisées mais sensiblement à l'identique.

En ce qui concerne la gestion des jeux : 75 machines à sous sont prévues avec un renouvellement annuel de 10 % d'entre elles, en deux vagues au printemps et en automne, ainsi qu'un blackjack électronique et 3 roulettes électroniques.

Le service restauration a la volonté d'obtenir un label bio, de privilégier les produits locaux en circuit court, et de proposer un service snacking plus étoffé.

Le casino s'engage d'autre part à réaliser annuellement 15 manifestations culturelles ou artistiques.

Des travaux pourraient être entrepris pour une modernisation des installations et une meilleure gestion technique de la consommation énergétique.

Le prélèvement communal sera de 12 % appliqué au produit net taxable, c'est-à-dire le produit brut des jeux diminué des abattements légaux .

Malgré la concurrence des jeux en ligne, le produit brut des jeux (PBJ) est constant depuis de nombreuses années, en phase ascendante ces dernières années.



Fleurissement

Merci à M.GUILBERT employé aux espaces verts de notre commune qui, avec sa fille, ont monté ce beau projet de collaboration avec les résidents et l'équipe soignante de l'HEPAD.

Merci à l'équipe d'agents communaux qui par leur savoir faire leur gentillesse, sympathie ont égayé ces quelques journées en aidant les résidents à confectionner des jardinières pour le fleurissement de notre village.

Espérons que cette initiative pourra à nouveau se mettre en place pour les années à venir.



Travaux



Le système de télégestion de l'eau potable s'étoffe encore

Un système de surveillance du réseau d'eau potable appelé télégestion a été initié en 2016 dans le cadre des travaux du schéma directeur réalisé par l'entreprise IRH.

Une première salve de 11 équipements de type LS de la société LACROIX SOFREL a été installée avec un ordinateur dédié et son logiciel.

Cet ensemble permet de surveiller quotidiennement les volumes et débits qui transitent dans l'ensemble du réseau. Ainsi les secteurs fuyards peuvent être rapidement identifiés.

Avec le temps et l'expérience, 13 compteurs supplémentaires ont été disposés à des nœuds et emplacements stratégiques pour porter la flotte à 24 points de mesure.

Récemment 2 nouveaux compteurs ont été positionnés : un au départ de la conduite

renouvelée de la Route de Chamaka (cf photo) et un autre en cours d'installation en haut de la Rue du 19^{ème} BCP.

Conjointement l'automate de surveillance du réservoir de Larcenaire, connecté avec une liaison téléphonique RTC a été équipé d'un module GSM afin de permettre l'envoi des alarmes malgré l'arrêt du réseau cuivre.

Cette dernière phase a été subventionnée à hauteur de **7881,00** euros HT par l'Agence de l'Eau Rhin Meuse (70% d'aide) pour un montant global de **16088,75** euros TTC (13508.75 € pour les équipements et 2580 € pour la partie travaux publics pose d'un regard).



Eglise



L'église a été construite en 1733.

L'église est dédiée à Sainte Barbe, patronne entre autres des mineurs.

Quant aux stations de chemin de la croix, il est rare d'en voir d'aussi grandes.

Le maître-autel situé dans le chœur. C'est une pantographie voltaïque représentant la mise au tombeau.



De magnifiques stalles et une chaire abbatiale, rappellent que les boiseries proviennent de l'abbaye de Moyenmoutier.

L'église de Bussang abrite un orgue qui a fait l'objet d'une protection au titre des monuments historiques en 2013 au même titre que les stalles, l'autel, le chemin de croix ainsi que les lustres. Cet instrument a été construit par le facteur d'orgues Jean-Nicolas JEANPIERRE en 1838. Il présente un intérêt important pour le patrimoine organologique des Vosges car il est un témoin intéressant de la facture d'orgues Vosgiennes du début du 19^{ème} siècle. Il est composé de nombreuses pièces dont notamment 1 clavier de 56 notes.

Les portes sont ouvertes tous les jours de 10h à 16h sauf le dimanche et par grand mauvais temps.



Etat civil janvier au 10 Août 2025



Mariages

2 couples se sont dit oui



Naissances

Paul JEANDEL, né le 15 mars

Gianni ZANELATO, né le 5 juin

Iris GOURC, née le 27 juillet



Décès

le 31 décembre 2024, Madame Mireille COCLIN, née HECKMANN le 27 février 1949

le 7 janvier, Madame Anis GULLY, née GROSJEAN le 21 août 1937

le 19 janvier, Monsieur Charles LAMBING, né le 25 novembre 1978

le 27 janvier, Madame Danièle MURA, née COLIN le 30 août 1951

le 12 février, Madame Carmen GROSJEAN, née COLLILIEUX le 19 octobre 1934

le 15 février, Monsieur Conrad REITH, né le 3 février 1956

le 21 mars, Monsieur Antoine PUMO, né le 10 mars 1955

le 9 avril, Madame Irène JEROME, née MIATTA le 29 novembre 1933

le 10 juin, Monsieur Francis COLIN, né le 30 septembre 1957

le 4 juillet, Madame Patricia MALLET, née EHLINGER le 19 avril 1961

le 3 août, Madame Gilberte CUNAT, née DELOYE le 7 octobre 1940

Associations

Un grand merci à toutes les associations et aux bénévoles pour leur implication dans la vie de la commune par le biais de leurs animations diverses et variées.

Grâce à votre engagement et votre enthousiasme même dans les moments difficiles ainsi qu'à l'accueil chaleureux réservé aux participants de vos événements, créant une atmosphère conviviale et festive que tout le monde apprécie, vous avez fait rayonner notre village.

Un grand bravo à tous en espérant que cela continue encore longtemps.

Le Maire.

Bachir AID

Directeur de la publication : Bachir AID

Comité de rédaction : Sylvie LOHNER, Marie-Thérèse VINEL, Jean-Marie DREYER

Photos : VALDENNAIRE François, STEINEL Dominique

Réalisation graphique-Mise en page : Sylvie LOHNER - Impression : Mairie